

# Редакційне

## Де Бог, коли у світі стільки терпінь?

Терпіння це велика загадка для людей: Чому вони існують? Де є Бог досконалий і який любить людей в міжчасі коли стільки терпінь у світі?

Замість дивитися на справу з емоціями, християнин повинен вдаватися до віри. Незаперечна це правда, що Бог не може бути автором ніякого зла. Зло стається тільки серед створінь недосконалих і обмежених.

Бог не створив артефіціального світу, під своїм постійним поліцейським наглядом і перетворити людину в маріонету, без чогось власного. Коли ж би було так, людина не була б створена на образ і подобу Божу, який є свобідний і хотів людину розумну й свобідну.

Бог хоче, щоб всі створіння діяли згідно зі своєю природою; нерозумні створіння згідно зі законом природи, а розумні згідно зі своїми свобідними рішеннями. А тому, що життя всіх має цілий лабіринт доріг, не можна сподіватися, щоб всі в усьому потрапляли на найкращу дорогу. Завсіди будуть різні дороги, одні кращі, а інші гірші й тому будуть зроджуватися труднощі, незадоволення, болі, тепріння, недобрі дороги в житті і в ділах усіх. Але зло не все є абсолютно злом, з нього може зроджуватися і добро. Воно може стати нагодою до добра й до покращання справи. Маємо гарний приклад в Старому Заповіті в історії про Йосифа Єгипетського, якого брати продали зі злоби. Але після довгої історії, Йосиф став рятівником народу і він сказав до своїх братів які були його продали: “Зло, що ви бажали зробити проти мене, Бог у своїм провидінні перетворив на добро, щоб так виконати те що нині здійснюється: спасти життя численного народу” (Буття 50, 18-21). А найкраще це можемо побачити в особі Ісуса Спасителя, який, через терпіння і смерть здійснив найбільше добро для світу – спасіння людства.

Християнин не повинен попадати в розпуку перед терпіннями, він повинен знати, що зі злого може зродитися щось добре. Навіть найбільші терпіння мають у собі зародок, з якого може зродитися велике добро. Тому треба приймати все розумно й з вірою, що Бог може завсіди перетворити навіть найбільші болі й терпіння на щось добре, коли людина буде співпрацювати з Його досконалими планами, які завсіди й наймудріші й спасаючі.

О. Тарсикій Залуцький, ЧСВВ.

# Editorial

## Onde está Deus, diante de tantos sofrimentos no mundo?

O sofrimento é um grande enigma: Por que existe e onde está Deus que é perfeito e ama os homens diante de tanto mal que acontece?

O cristão não deve deixar-se levar pelas emoções, mas deve recorrer à razão e à fé. Deus é oniperfeito e não pode ser autor de nenhum mal. O mal só acontece com criaturas limitadas e imperfeitas.



Deus não fez um mundo artificial, policiado a todo momento, como se o homem fosse uma marionete dirigida por um ser perfeito, pois não teria liberdade nenhuma e não seria uma criatura feita à imagem e semelhança de Deus.

Deus deixa as criaturas agir segundo a sua natureza: as irracionais conforme a lei natural, e as racionais conforme a sua liberdade. Como a vida é complicada, não se pode esperar que tudo corra perfeitamente na história. Sempre haverá enganos, erros, mancadas e, conseqüentemente, insatisfações, desgostos, dores, sofrimento. Mas, seguidamente de um mal pode surgir um bem; o mal pode tornar-se uma partida para o crescimento e aperfeiçoamento. Tome-se por exemplo, um mal acontecido no Antigo Testamento com José por seus irmãos. O próprio José diz aos seus irmãos, no final da história: “O mal que tínheis intenção de fazer-me, o desígnio de Deus o mudou em bem, a fim de cumprir o que se realiza hoje: salvar a vida de um povo numeroso” (Gn 50, 18-21).

O mesmo aplica-se a Jesus Cristo que pela cruz e morte salvou a humanidade. Eis porque um cristão não deve desesperar-se diante dos sofrimentos, pois nada acontece sem ter em si um potencial de gerar um bem, que pode nascer de um mal qualquer quando aceito com fé e consciência de um mal pode nascer um bem se as pessoas colaborarem e se submeterem aos planos divinos, sempre sábios e salvadores.

Pe. Tarcísio Zaluski, OSBM.

# Намірення за Євангелізацію

## *За людей похилого віку*

**Помолімся за людей похилого віку, які представляють коріння і пам'ять народу, щоб їхній досвід і мудрість допомогли молодих поколінь дивитися в майбутнє з надією та відповідальністю.**

На жаль, інверсія значень зростає. Раніше люди похилого віку більше поважали, тому що справді вважалося що їхній життєвий досвід змогли передати молоді, і це було великою допомогою щоб вони протистояли перешкоди, які їм ставить життя. Церква не змінює своїх цінностей, має бути повага і вдячність, слова Євангеліє не є минулими. Каже Папа Франциск: *“Сьогодні існує потреба в новому союзі між молодими і старими, потреба ділитися спільним скарбом життя, мріяти разом, долати конфлікти між поколіннями, щоб підготувати майбутнє для всіх”*.

Бог не приділяє більшої уваги тільки молодим, Він любить і піклується про всіх. Погляньмо на Авраама, він отримав найбільші благословення в житті коли йому було вже сто років. Пророк Ісаї дуже чітко говорить: *“До старости вашої я буду той самий, до сивини я буду вас носити. Я вже робив так, я носив вас, і носитиму далі, я вас урятую”*. (Іс 46,4). Тому, образ людей похилого віку не можна



# Намірення за Євангелізацію

розглядати як когось застарілого чи неосвіченого. Вони були тими, які побудували щось, що залишитися сьогоднішній молоді, і ще, ті хто сьогодні насолоджується молодістю, отримають завтра таке саме біле волосся і оскільки сьогодні сімей зменшилося, будуть мати менших молодих щоб їх піклувались.

Таким чином, Церква не може і не повинна відповідати ментальності звільнення, нетерпіння чи байдужості. Суспільство потребує ревізії. Настав час пробудити в колективі вдячність, прийняття, співпереживання, щоб людей старших людей відчули себе частиною спільноти. Любов не має віку! Ми всі є Церквою, і будучи її частиною, ми всі повинні виявляти зрілість, повагу та визнання того, що старші люди можуть запропонувати Церкві та всьому світу. Треба молитися, тому що сім'я, яка не поважає і не піклується про своїх дідів і бабусь, церква, яка не звертає уваги на своїх старших ченців та священників, має тенденцію до розпаду. Не відкидаймо їх, зберігаймо їх з любов'ю та терплячістю. Пам'ять наших старших людей може побудувати більш гуманний і привітний світ.

О. Стефан Вонсік, ЧСВВ.

## *Pelos idosos*

**Rezemos pelos idosos, que representam as raízes e a memória de um povo, para que a sua experiência e a sua sabedoria ajudem os mais jovens a olhar o futuro com esperança e responsabilidade.**

Infelizmente a inversão de valores está crescente. Antigamente, o idoso era mais respeitado, porque realmente se acreditava que sua experiência de vida poderia ser passada para os jovens e que era de grande ajuda para que eles enfrentassem os obstáculos que a vida havia de colocar. A Igreja não muda seus valores, respeito e gratidão deve existir, o Evangelho não se aposenta. Assim diz o Papa Francisco: “Hoje há necessidade duma nova aliança entre jovens e idosos, necessidade de partilhar o tesouro comum da vida, sonhar juntos, superar os conflitos entre as gerações para preparar o futuro de todos”.

Deus não dá atenção maior somente aos mais jovens, Ele ama e cuida de todos. Vejamos Abraão, ele recebeu as maiores bênçãos na vida quando já

# Intenção pela Evangelização



estava com cem anos. O profeta Isaías é bem claro: "Permanecerei o mesmo até vossa velhice, eu vos sustentarei até o tempo dos cabelos brancos, eu vos carregarei como já carreguei, cuidarei de vós e eu vos preservarei". (Is 46,4). Assim, a imagem do idoso não pode ser vista como de alguém ultrapassado, ignorante ou desatualizado. Foram eles que construíram alguma coisa para ser deixado aos jovens de hoje, e mais, os que hoje desfrutam da juventude, amanhã estarão com os mesmos cabelos brancos e conseqüentemente com menos jovens para que sejam cuidados, visto que hoje as famílias são em menor número.

Deste modo, a Igreja não pode e nem deve conformar-se com uma mentalidade de descarte, impaciência ou indiferença. A sociedade precisa ser revista. Já é hora de despertar o coletivo de gratidão, aceitação, empatia, fazendo com que a pessoa idosa se sinta parte da comunidade. O amor não tem idade! Somos todos Igreja, e estando nela inseridos devemos todos ter uma demonstração de maturidade, respeito e reconhecimento com aquilo que os idosos podem oferecer à Igreja e a todo o mundo. Precisamos rezar, pois uma família que não respeita e nem cuida de seus avós, uma igreja que não dá atenção aos seus religiosos e sacerdotes idosos tende a se desintegrar. Não os descartemos, vamos guarda-los amorosamente e pacientemente. A memória do idoso pode construir um mundo mais humano e acolhedor.

Pe. Estefano Wonsik, OSBM.

# Apostolado da Oração

## Os leigos na vida da Igreja

A Igreja de Deus é uma grande família, um corpo, onde cada membro procura não apenas o seu bem pessoal, a sua salvação, mas todos juntos têm diante de si um ideal comum, como no corpo, cada membro não vive apenas para si, mas todos juntos, unidos entre si, procuram o bem de todo o corpo. Na obra criada de Deus, o homem aparece como seu representante na terra, aquele que vive a sua vida e procura seu bem, mas também deve engajar-se com ações divinas neste mundo. Como imagem e semelhança de Deus, ele foi criado para realizar visivelmente na



terra as atividades de Deus. Por exemplo, Deus dá ao mundo suas graças, abençoa tudo o que criou e deixou alguém para distribuir essa bênção; Deus é criador e deixou aos homens continuar a obra da criação, oferece aos homens a sua Palavra da verdade, Deus se doa aos homens para ser adorado. Como imagem e semelhança, o homem não é um quadro morto de Deus, nem uma estátua, mas alguém que age, que faz as obras de Deus.

1. A Igreja é uma comunidade de pessoas que realizam no mundo obras divinas. Assim, temos, na Igreja, os que abençoam em nome de Deus. Para isso são chamados, recebem a **vocação de servidores do altar**, o papa, os bispos, sacerdotes, diáconos e outros que administram os sacramentos e anunciam a palavra de Deus e são canais das bênçãos divinas para os homens, mas também para toda as criaturas.

2. O próprio Deus na Segunda Pessoa, assumiu a natureza humana que fez de toda sua vida uma adoração perfeita. Assim, temos os religiosos e religiosas, pessoas consagradas que têm a **vocação de viver radicalmente** o batismo a exemplo de Jesus Cristo, tornar a adoração de Deus como meta principal das suas vidas.

3. Deus revelou as verdades divinas já no Antigo Testamento e Jesus aperfeiçoou-as, atualizou a doutrina de Deus. Assim, temos os catequistas e pregadores que têm a **missão e vocação de iniciar os fiéis** no conhecimento da doutrina de Deus.

4. Deus é o Criador do mundo e o confiou aos cuidados dos homens. E essa missão de administrar as coisas do mundo seria uma das missões principais no mundo, representar o Deus Criador. Assim, temos os leigos, ou como se costuma dizer, os fiéis, o povo que tem a sua **vocação de colaboradores de Deus Criador** do mundo e do homem. Cada um desses membros tem uma missão a cumprir, mas a finalidade é uma para todos, como a finalidade dos membros do corpo é uma – o bem-estar do corpo todo, e a missão de serem representantes na terra das ações divinas.

O Apostolado da Oração é um dever de todos batizados, o clero, os religiosos e os leigos. Mas como o clero e os religiosos estão mais intimamente ligados com a oração na sua vida e missão, aos leigos oferece-se a confraria do Apostolado da Oração para que nos seus trabalhos, na administração das realidades do mundo façam das suas atividades diárias uma oração, unindo suas atividades terrenas com os sacrifícios que Cristo viveu na terra, façam delas uma oração constante e, ao mesmo tempo, um apostolado de santificação do seu dia a dia, de seus trabalhos, sofrimentos, dificuldades, enfim, de todas suas vidas.

P. Tarcísio Z.

# Апостольство Молитви

## Миряни в житті і в місії Церкви

Церква це велика сім'я, одне тіло, де кожний вірний старається не тільки про себе, за своє спасіння, але всі разом, мають спільний ідеал. Як члени в тілі, не живуть і не працюють тільки для себе, але всі разом стараються про добро цілого тіла, тобто Церкви. В створенні світу людина являється як представник Бога на землі. Як образ і подоба Бога, створена, щоб на землі виконувати Богом встановлені закони. Бог дає для світу життя й безліч своїх ласк, любить і благословить все, що створив. Бог Творець залишив для людини продовжувати Його діло створення й утримування світу, де би людина могла гідно проживати. Як закон, Бог дає своє Слово Правди й вимагає від людини, щоб вона Його узнала творцем і паном всесвіту. Людина це не мертвий образ Бога, не незрушна статуя, але хтось, що виконує діла Божі. З того слідує наступне:

1. Церква це спільнота різних осіб які виконують Божі діла. Між тими різними особами є церковні служителі, які провадять почитанням Бога, передають Боже благословення. Вони призначені, щоб бути служителями престолу. Це єпископи, священники і різні служителі престолу.

2. Друга Особа Божа, Ісус, ставши людиною був досконалим почитателем Бога. І так, за прикладом Ісуса, нині є люди, чоловіки й жінки Богові посвячені, які в особливіший спосіб займаються ділами богочитання. Маємо для того монахів, монахинь, ченців, черниць та інших посвячених Богові осіб в чинах, згромадженнях, в інститутах, які провадять життям молитви, й взагалі виконують все, що належить до богочитання.

3. Бог об'явив вже від самих початків своє слово, свою науку, вже від самих початків існування людини ще в Старому Заповіті, а через Ісуса Христа удосконалив і пристосував до часів своєї правди. І тут маємо катехитів і катехиток, проповідників, місіонерів, які мають за місію навчати, передавати народові Божу науку.

4. Бог створив матеріальний світ, конечний для життя людини. І поручив людині управляти світом та дбати про земські матеріальні справи, щоб уможливити життя і добробут для людства. Для того більшу частину людей становлять миряни, або як називаємо світські люди, які займаються матеріальними потребами народу і стараються про земський добробут. Вони співпрацюють з Богом в управлінні землі й земських справ. Миряни в своїх зайняттях мають різні завдання, для матеріального добра цілого тіла.

Злука з Богом повинна лежати на серці всіх членів Церкви. Це обов'язок кожного християнина. Різні члени Церкви виконують свої питоменні завдання у відношенні до Бога, до створіння і до ближніх і на серці всіх повинен лежати обов'язок лутитися з Богом. Одні це роблять в більш стислий спосіб, а інші що займаються матеріальними справами, тобто миряни, жертвують свої земські праці на Божу славу й на добро народу. Це перше робить клир і духовенство, вчителі релігії, місіонери й т. п.

Але ще існує спеціальне братство Апостольства Молитви призначене для всіх, головню для мирян, щоб і вони в своїх зайняттях у світі, також приносили свою вкладку в місійній праці Церкви, жертвуючи щоденні труди, праці, терпіння, переживання і радості як живу молитву в злуці з Христом, який жертвував себе Отцеві Небесному за спасіння світу й щоденно ця Христова жертва, в безкровний спосіб, повторяється у цілому світі, щоб так і миряни разом з усіма членами Церкви живою молитвою, тобто всіма своїми ділами і жертвами виконували місію служіння Богові в своїм питоменнім покликанні, духовнім або мирянськім. Члени Апостольства Молитви це виконують жертвуючи своє життя серед земських зайнять неначе перетворюючи свої земські праці в життєву молитву.

О. Тарсикій Залуцький, ЧСВВ.

# PAJUV - Pastoral da Juventude e Vocação

## UM PAI A EXEMPLO DA PARÁBOLA DO FILHO PRÓDIGO

1. Ambiente: Ícone de Jesus, Bíblia, Catecismo “Cristo, nossa Páscoa”, vela.

2. Dinâmica: Buscando as coisas grandes

Apresente um copo transparente com algumas coisas grandes dentro (pedras, legumes como batatas, bolas...). Logo após, pegue outro copo com grãos (arroz, pipoca, alpiste ou até areia). Preencha o copo que já tem coisas grandes com as “coisas pequenas” (os grãos).

Em seguida, acrescente água. Vamos perceber que tudo se encaixa perfeitamente!

Agora faça o contrário!

Pegue um copo com água, outro com grãos e um copo transparente.

Transfira a água no copo transparente, depois coloque os grãos e por fim as coisas grandes (faça isso num tabuleiro para não sujar o chão). Muitas vezes isso acontece conosco, sabia?

Como o filho pródigo, tentamos preencher nossa vida com coisas que, aos nossos olhos irão preencher o vazio de nossa alma, mas, na verdade, são coisas pequenas. Quando tentamos colocar as coisas grandes... não há mais espaço.

“Buscai, assim, em primeiro lugar, o Reino de Deus e a sua justiça, e todas essas coisas vos serão acrescentadas (Mateus 6,33)”.

3. Texto Bíblico: Lucas 15,11-32

4. Desenvolvimento:

Hoje a reflexão do Papa destaca os aspectos positivos do pai. "Toda família tem necessidade do pai". Das situações complexas que enfrentam os pais, vamos passar a ver a importância, o valor do pai. Passaremos da escuridão para as luzes. Para falar sobre a figura paterna, o Papa Francisco apresentou alguns trechos do Livro dos Provérbios onde um pai fala diretamente ao seu filho e manifesta sua alegria por conseguir passar a ele seus ensinamentos. “Meu filho, se o teu coração é sábio, meu coração também se alegrará”, destacou frisando Provérbios.

"Este pai não diz que se orgulha porque o filho é como ele", assinalou

# PAJUV - Pastoral da Juventude e Vocação

o Santo Padre, mas diz algo bem mais importante, que se alegra toda vez que o filho age com sabedoria e retidão". E um pai sabe bem quanto custa transmitir esta herança"! "O pai deve estar presente na família, quer seja próximo da mulher, para compartilhar tudo, alegrias e tristezas, fadigas e esperanças. E deve estar próximo dos filhos em seu crescimento: quando brincam e quando se empenham, quando ousam ou hesitam, quando erram e voltam atrás. Pai presente, sempre!

O Papa cita também como exemplo o pai da parábola do filho pródigo. "Quanta dignidade e ternura naquele pai que espera à porta de casa que o filho regresse!". Segundo o Papa Francisco, um bom pai sabe esperar e sabe perdoar e corrigir com firmeza, sem sentimentalismos. Em síntese as cinco chaves segundo o Papa Francisco sobre "o aspecto positivo" da "figura do pai de família":

## 1. Alegrar-se com o correto

Um pai se vangloria de que seu filho seja parecido com ele, se alegra com a aprendizagem da retidão e da sensatez que é o que conta na vida. Esta será a melhor herança que poderá transmitir ao filho e se sentirá cheio de alegria quando ver que a recebeu e aproveitou".

## 2. Educar com carinho

"O pai ensina o que o filho ainda não sabe: corrigir os erros que ainda não vê, orientar seu coração, protegê-lo no desânimo e na dificuldade. Tudo isso com proximidade, doçura e com uma firmeza que não humilha".

## 3. Acompanhar com paciência

"Estar presente na família, compartilhar as alegrias e tristezas com a esposa, acompanhar as crianças na medida em que crescem. A parábola do Filho Pródigo nos mostra o pai que espera na porta de casa o retorno do filho que se perdeu. Sabe esperar, sabe perdoar, sabe corrigir".

"Também hoje os filhos, ao voltarem para casa com seus fracassos, necessitam de um pai que os espere, que os proteja, os anime, ensine como seguir pelo bom caminho. Às vezes tem que castigá-los, mas nunca lhes dar uma bofetada na cara".

## 4. Rezar com confiança

"Muitas vezes os filhos não admitirão seus fracassos, mas necessitam

# PAJUV - Pastoral da Juventude e Vocação

do apoio do pai. Precisamos buscar ao único Bom Pai, como disse o Evangelho, ao Pai nosso que está no céu”. Um Pai misericordioso que nos espera sempre de braços abertos independente dos nossos erros, das nossas quedas e fracassos.

## 5. Seguir São José

“Peçamos ao Senhor que nunca falte nas famílias a presença de um bom pai, que seja mediador e guardião da fé na bondade, na justiça e na proteção de Deus, como foi São José”.

Por fim, o Pontífice garantiu a proximidade da Igreja a todos os pais: “A Igreja, portanto, está empenhada em apoiar com todas as suas forças a presença generosa dos pais nas famílias, porque eles são custódias para as novas gerações e mediadores insubstituíveis da fé, na bondade, na justiça e na proteção de Deus, como São José.”

## 5. Reflexão

a) Das cinco chaves vistas, sobre “o aspecto positivo da figura do pai de família”, qual/is você acha mais difícil e o que fazer para conseguir colocar em prática?

b) O pai da parábola poderia proteger o filho mais novo negando o dinheiro. Mas ele concedeu que ele fizesse aquilo, pois sabia que era necessário para que seu filho se redimisse dos seus atos. De repente se ele negasse o dinheiro, o filho ficaria revoltado e nunca se redimiria.

c) Pensemos nas seguintes ações do pai:

A visão do pai. Ele viu toda fragilidade, toda luta e desvantagem do filho. Precisamos enxergar além dos nossos olhos, ver longe, olhar os filhos mais pelo que são do que pelo que fazem.

A pressa do pai. Ele já esperava e ao avistar o filho correu ao seu encontro para lhe ajudar, de repente por medo que o filho mude de ideia ou caia de cansaço.

O beijo do pai. Há tanto significado, amor e compaixão nesse beijo; tanto perdão. O pai correu, o abraçou e o beijou. Abraço de acolhimento e aceitação. Entre o amor e a espera, quantas palavras foram resumidas

# PAJUV - Pastoral da Juventude e Vocação

naquele abraço.

A aprovação do pai. O pai da parábola conheceu seu filho ainda distante, apesar do cheiro, da aparência, da sujeira, abraçou-o e beijou. Não julgou seu estado, suas ações, mas o acolheu pelo que era – seu filho.

d) Deus ama igualmente seus filhos – os que o servem (filho mais velho), como aqueles que agem contrários à sua vontade (filho mais novo). É comum acharmos que só quem reza todos os dias, vai à missa aos domingos e segue os mandamentos de Deus é amado por Ele. Essa parábola mostra a grandeza do amor divino, pois, o pai era profundamente grato ao filho mais velho, e o que ele fazia pelo filho mais novo não mudava em nada o que ele sentia por ele. Se tudo que era dele, pertencia ao filho mais velho, o mais novo deveria conquistar os bens que perdeu. Mas o pai não negou o acolhimento e o amor ao mais novo.

## 6. Compromisso:

√ Dedicar um tempo do dia para, em família, rezar pedindo ao Senhor que nunca falte nas famílias a presença de um bom pai, mediador e guardião da fé na bondade, na justiça e na misericórdia como foi o Pai da Parábola do Filho Pródigo”.

√ Ler sobre Oração Familiar - Catecismo Cristo Nossa Páscoa, N. 659 e 660 da página 230.

## 7. Oração:

“Ó glorioso São José, a quem foi dado o poder de tornar possível as coisas humanamente impossíveis, vinde em nosso auxílio nas dificuldades em que nos achamos. Tomai sob vossa proteção a causa importante que vos confiamos, para que tenha uma solução favorável.

Ó Pai muito amado, em vós depositamos toda a nossa confiança. Que ninguém possa jamais dizer que vos invocamos em vão. Já que tudo podeis junto a Jesus e Maria, mostrai-nos que vossa bondade é igual ao vosso poder.

São José, a quem Deus confiou o cuidado da mais santa família que jamais houve, sede, nós vos pedimos, o pai e protetor da nossa, e concedei-nos a graça de vivermos e morreremos no amor de Jesus e Maria. São José, rogai por nós que recorreremos a vós”.

# MEJ - Movimento Eucarístico Jovem

**“Se conhecêssemos o valor do Santo Sacrifício da Liturgia que zelo não teríamos em participar dela.”**

*(São João Maria Vianney)*

*“A Divina Liturgia é a obra na qual Deus coloca sob os nossos olhos todo o amor que Ele nos tem; é de certo modo, a síntese de todos os benefícios que Ele nos faz”.* Com a Divina Liturgia temos o encontro real com Cristo. (São Boaventura).

Segundo o Papa Francisco: *“Na Igreja é possível encontrar certas formas de espiritualidade que não conseguiram integrar adequadamente o momento litúrgico. Muitos fiéis, embora participassem assiduamente nos ritos, especialmente na Liturgia dominical, hauriam alimento para a sua fé e a sua vida espiritual sobretudo de outras fontes, de tipo devocional”.*

Estimados mejistas, com essas palavras do Papa Francisco, reafirmamos de maneira completa e orgânica a importância da liturgia divina para a vida dos cristãos, que nela encontram a mediação objetiva exigida pelo fato de Jesus Cristo não ser uma ideia nem um sentimento, mas uma Pessoa viva, e o seu Mistério um acontecimento histórico. A oração dos cristãos passa por mediações concretas: a Sagrada Escritura, os Sacramentos, os ritos litúrgicos. Na vida cristã não prescindimos da esfera corpórea e material, porque em Jesus Cristo ela se tornou o caminho da salvação. Podemos dizer que agora devemos rezar com o corpo. O corpo entra na oração.

Não existe espiritualidade cristã que não esteja enraizada na celebração dos mistérios sagrados. A Divina Liturgia, em si, não é apenas oração espontânea, mas algo cada vez mais original: é um ato que fundamenta toda a experiência cristã e, por conseguinte, também a oração. É acontecimento, é evento, é presença, é um encontro com Cristo. Através da Liturgia coroa-mos toda a nossa vida cristã. *“Um cristianismo sem liturgia é um cristianismo sem Cristo, totalmente sem Cristo”*, salienta o Papa.

Se somos com Cristo, então a Divina Liturgia não pode ser somente “ouvida”, mas “vivida”, essa é a expressão correta. Participando da Divina Liturgia, não podemos apenas assistir, como se fôssemos apenas espectadores de algo que escorre sem nos envolver. A Liturgia é sempre celebrada, e não apenas pelo sacerdote que a preside, mas por todos os cristãos que a vivem. O centro é Cristo! Todos nós, na diversidade dos dons e ministérios, nos unimos na sua ação, porque ele é o Protagonista da Divina Liturgia.

# MEJ - Movimento Eucarístico Jovem

Por isso, nessa diversidade de dons e com o entusiasmo, alegria na participação da Divina Liturgia, não tem como não nos envolver por inteiro. Saindo da celebração, em estado de graça, fazemos com que qualquer ambiente e a todos que encontrarmos e mostramos a experiência de Deus na Liturgia, seja contagiado.

Essa experiência vivenciada, de maneira lúdica e criativa, confirma que a juventude tem uma grande acolhida ao mistério Pascal celebrado pela Igreja com seus ritos e símbolos. Há quem pense a presença dos adolescentes enquanto habilidade em realizar ações litúrgicas. Todavia, mais importante que isto, é preciso estar atentos ao espírito novo que vocês impregnam a liturgia com sua participação consciente e ativa. Sejam conscientes de que mais do que saber fazer, é fundamental saber participar.

*“É um Dom de Deus estar junto aos/as jovens, criando e produzindo uma liturgia juvenil. Mas tenham consciência de que a liturgia não muda e não é a soma das emoções de um grupo nem, muito menos, o receptáculo de sentimentos pessoais. Essa experiência vivenciada, de maneira lúdica e com criatividade, confirma que a juventude tem uma grande acolhida ao mistério Pascal celebrado pela Igreja com seus ritos e símbolos sempre na dimensão comunitária”.*

*“A liturgia, em si, não é apenas oração espontânea, mas algo cada vez mais original: é um ato que fundamenta toda a experiência cristã e, por conseguinte, também a oração. É acontecimento, é evento, é presença, é um encontro com Cristo.” (Papa Francisco).*

Para melhor compreensão e conhecimento da nossa Liturgia, converse entre vocês e tirem dúvidas sobre a nossa Divina Liturgia e descubram o valor que ela tem na vida de cada cristão. Que seja apresentada a Liturgia de maneira alegre, viva e da importância para a vida.

## **Para refletir e por em ação:**

- Que presença e atuação temos nós jovens em nossa comunidade?
- Em que e como nós participamos nas celebrações?
- Comente sobre a Liturgia na Vida da Juventude.
- Em que podemos ajudar nossa comunidade?
- Será que participo fielmente da Liturgia como é devido?
- O que sinto quando participo da Liturgia e da vida da Igreja

# MEJ - Movimento Eucarístico Jovem

## QUAL O LUGAR QUE DEUS TEM EM MINHA VIDA ATRAVÉS DA DIVINA LITURGIA?

**Objetivo:** Refletir sobre as prioridades da vida, o lugar que Deus ocupa em nosso coração.

**Recursos:** Corações cortados em papel, cola, tesouras, revistas e canetas.

**Procedimento:** Contar a história do "Coração partido":

Certo homem estava para ganhar o concurso do coração mais bonito. Seu coração era lindo, sem nenhuma ruga, sem nenhum estrago. Até que apareceu um velho e disse que seu coração era o mais bonito, pois nele havia muitas marcas, rugas, cicatrizes, além de um lugar bonito onde morava alguém especial. Houve vários comentários do tipo: "Como seu coração é o mais bonito, com tantas marcas?"

O bom velhinho, então explicou que, por isso mesmo, seu coração era lindo. Aquelas marcas representavam sua vivência, as pessoas que ele amou e que o amaram, além disso, em seu coração morava Jesus, alguém muito especial que mudara sua vida. Finalmente todos concordaram, o coração do moço, apesar de lisinho, não tinha a experiência do velho, nem a presença de Jesus." Nosso coração é avaliado diariamente por tudo aquilo que temos nele. Muitas vezes o que vai dentro do nosso coração é muito bom, contudo, outras vezes colocamos só coisas ruins dentro dele.

### *Em seguida:*

Após contar a história distribuir um recorte de coração (papel ofício dobrado ao meio e cortado em forma de coração), revistas, cola e tesoura. Os participantes deverão procurar figuras que poderiam estar dentro do coração de cada um. Fazer a colagem e apresentar ao grupo. Depois cada um vai receber um coração menor e será instruído a colocar dentro dele tudo aquilo o que quer para o seu coração. Ou o que quer que seu coração esteja cheio. O meu coração está cheio de... No final o instrutor deverá conduzir os alunos a entregarem seu coração a Jesus.

### **Aplicação:**

O que vamos colocar em nosso coração é uma escolha nossa, que fazemos diariamente. Ninguém pode ver nosso coração a não ser Jesus. Ele quer não somente vê-lo, mas morar dentro dele, para que possamos ser felizes. Ele faz a morada em nós quando comungamos na Divina Liturgia.

# Santo do mês de julho

## Santo Antônio Peczerskyj - 10 de julho

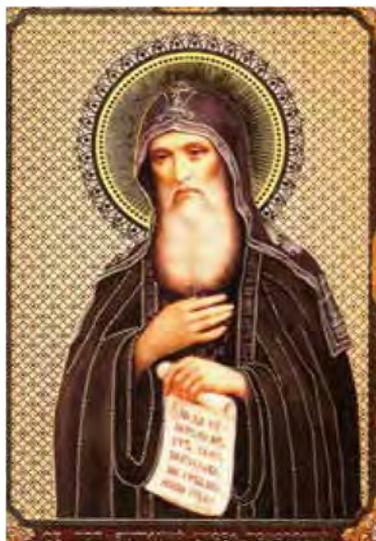
Antônio, que antes se chamava Antipas, nasceu na Ucrânia no ano de 983. Peczerskyj, na realidade, não é o seu sobrenome, mas sim um apelido e tem um significado: “da gruta”. Trata-se de uma referência à cela, escavada por ele mesmo, no vale do rio Dnipró, próximo a Kiev, que deu origem à vida monástica russa ucraniana.

Antônio “da gruta”, desde a adolescência, sempre buscou a solidão das cavernas, típicas de sua região, para suas orações contemplativas. Depois viveu, até os quarenta e cinco anos de idade, peregrinando solitário pelos inúmeros mosteiros do monte Athos, na Grécia. Os registros indicam que ele permaneceu alguns anos no mosteiro de Esphigmenon, quando decidiu continuar a vida de penitência e oração na sua pátria. Foi assim que escavou a primeira gruta em Kiev.

Logo surgiram muitos seguidores, e curiosos, que se sentiam atraídos pelos ensinamentos e pela fama de santidade daquele homem de oração e penitência. Todos queriam aprender com o monge sábio e justo, que nunca se mostrava irritado. Era um homem manso e silencioso, pleno de misericórdia com todos. Essa sua personalidade foi muito bem retratada pelo fiel discípulo Nestor, ao escrever “Histórias dos tempos passados”.

Contudo Antônio insistia em viver solitário, enquanto os seus seguidores formavam uma comunidade. Com sua permissão, foram construindo várias celas pela região e, depois, uma primeira igreja. Assim, em 1051, surgiu o “Mosteiro das Grutas”, cuja arquitetura foi projetada integrando as grutas escavadas por esses monges primitivos.

Esse mosteiro se tornou um dos centros religiosos mais importantes de toda a Ucrânia e Rússia. A sua comunidade se tornou famosa pela caridade, instrução, prestígio cultural e pelo esplendor da liturgia ortodoxa cristã, além das belas igrejas que iam surgindo, consideradas verdadeiras obras de arte da arquitetura eslava. Antônio não desejava dirigir todo esse movimen-



# Santo do mês de julho

to, mas tinha noção exata do que ocorria. Por isso manteve-se como o exemplo da comunidade e a direção ele confiou ao seu discípulo Teodósio, que sedimentou e estabeleceu as regras da vida monástica.

Por perseguição política, Antônio foi obrigado a abandonar Kiev em 1055. Foi refugiar-se próximo a Chernihiv, onde criou um outro mosteiro, conservando as regras de vida do anterior, imprimindo a sua marca pelo exemplo na oração, penitência e caridade. Mas no mosteiro de Kiev, haviam permanecido alguns religiosos, guiados pelo discípulo Teodósio, que é considerado co-fundador do mosteiro. Por isso Antônio conseguiu retornar clandestinamente e lá permaneceu recluso até a sua morte, no dia 10 de julho de 1073.

Do Mosteiro da Gruta de Kiev original restou uma parte não muito grande, pois nos anos de 1299 e 1316 foi quase destruído pelas invasões dos tártaros. Em 1926, foi fechado pelo regime comunista. Só em 1988 ele foi reaberto definitivamente. Hoje, ele faz parte do patrimônio da humanidade, como um monumento tombado e conservado pela Unesco.

## Заступник на місяць липень Антоній Печерський: 10/07

Антоній Печерський (982 — 1073) — святий так Католицької як і Православної Церкви, бо в тому часі Українська Русь ще нічого не знала про розкол Церкви. Засновник Києво-Печерського монастиря і будівничий Свято-Успенського Собору. Він зреорганізував киево-руські монастирі на засадах суворих чернечих традицій афонської гори. Аскетичне життя Антонія було прикладом і зразком для князів і простолюдинів.

За молодих літ, прагнучи душевного спокою, юнак викопав



# Покровитель на місяць липень

печеру, де молився на самоті. Невдовзі вирушив на гору Афон, що ушлавилась як осередок чернечого життя. Там жили подвижники духу, постом і молитвою досягаючи внутрішньої гармонії. Обійшовши чи не всі афонські монастирі, в одному з них прийняв постриг ченця. За час свого подвижництва на Афоні він заслужив повагу серед ченців.

У 1013 році Антоній повернувся до Києва. Відвідавши чернечі обителі, він не вповодобав собі жодної і оселився в окремій печері в селі Берестовому, у передмісті Києва. Після смерті князя Володимира Великого, коли почалася боротьба за владу, Антоній покидає свою обитель і знову мандрує на Афон. Повернувшись лише після утвердження на престолі Ярослава Мудрого та обрання митрополитом першого з місцевих ченців Іларіона, він знову оселився в печері. Носив грубу «волосяницю», харчувався тільки рослинною їжею, навіть у дозволені дні утримувався від вживання м'яса. Про ченця-аскета пішла слава Києвом і всією Руською землею. До Антонія сходяться подвижники та учні, молитвами і постом досягаючи релігійно-моральної досконалості.

Тому, що до нього почало приходити багато відвідувачів, бажаючи самотності, Антоній перебрався на сусідню гору і викопав собі нову печеру. З часом поруч оселилися нові аскети, їх кількість зростала. На прохання Антонія князь Ізяслав віддав монастирю гору над печерами і тут було споруджено дерев'яну церкву і монастир. Монастир став жити за єдиними правилами і статутом, перейнятими з афонських обителей. Так заснувався Києво-Печерський монастир.

Антоній брав активну участь у політичному житті і свого часу підтримував князя Святослава в його боротьбі за князівський престол із князем Ізяславом. Через політичні переслідування, Антоній перебирається до Чернігова, де розпочав будівництво ще одного печерного монастиря. У Чернігові він жив недовго, повернувся до Києва й останні роки провів у створеному ним Печерському монастирі, де 1073 року розпочав будівництво собору Успіння Пресвятої Богородиці. Помер на 90-му році життя.

***Святий Антонію Печерський, вставляйся до Бога за Україну!***



## Посмертні Згадки

### † Olga Chochuk Juk

Olga nasceu em 09 de janeiro de 1936, natural de Linha Gonçalves Junior, Paulo Frontin - PR.

Casada com Elias Juk (in memoriam), teve sete filhos: Paulo, José Pedro, Estefano, Jaroslau, Maria Lúcia (in memoriam), Adriano e Antônio Gilberto.

Depois da morte de seu esposo em 1992, faleceu sua filha Maria Lucia com apenas 27 anos deixando uma neta, Rafaela Cristina, a qual Olga criou com muito amor e dedicação desde os 4 anos.

Desde a sua mocidade já participava da igreja, como integrante das Filhas de Maria, após algum tempo ingressou no Apostolado da Oração e foi zeladora da capelinha por 12 anos.

Olga teve sua vida em torno da mesa de Eucaristia, vivia uma fé viva, participava da Divina Liturgia com fervor, dava testemunho e também repreendia quando necessário, era muito devota a Nossa Senhora, não passava um dia sem recitar o Santo Terço. Viveu uma vida simples, todos que a visitavam voltavam para suas casas com o coração regado de amor.

Nesses anos de pandemia sua maior tristeza era não poder ir até a igreja, o que não a impedia de ouvir todos os dias a Boa Nova e por meios de comunicação, acompanhar as celebrações Litúrgicas.

Acabou adoecendo no dia 07 de novembro de 2021, entre idas e vindas para o hospital, faleceu no dia 16 de janeiro de 2022, com seus 86 anos. Morou com seus 4 filhos e sua neta que cuidaram dela até o dia em que o Senhor a chamou.

O que fica é a saudade e a esperança de um dia nos reencontrarmos novamente, onde nossas lágrimas de saudade se transformarão em sorrisos.





## Посмертні Згадки

### † Parainka Halchuk

Pioneira maringense e esteio da comunidade ucraniana.

Sábado de Aleluia, no dia 03 de abril, Deus escolheu um lindo dia para levar a sua filha amada para o seu Reino Celestial. Parainka, que, no dia 15 de maio, completaria seus 93 anos de vida, mas Deus a levou antes, porque ela cumpriu a sua missão aqui na terra com muito amor...

Filha de imigrantes ucranianos, pai Felipe Kondgelski e Maria Davidoski, era casada com Pedro Halchuk, Pracinha do Exército Brasileiro, que foi convocado em 1944 para combater na Itália, durante a Segunda Guerra Mundial.

Em 1949, a família Halchuk fez sua moradia definitiva na cidade de Maringá, onde criaram seus filhos: Marciano, Terezinha, Julia, Veronica e Irineu.

Família muito religiosa, sempre trabalhando em prol da cidade e da comunidade ucraniana.

No ano de 1977, doaram um terreno para a construção da igreja São Pedro e São Paulo do Rito Ucraniano-Católico.

#### Quem foi Parainka Halchuk?

Pessoa de um carisma inabalável, esteio da comunidade ucraniana de Maringá; zelava pelo bem-estar não somente da família, mas também de toda a comunidade, sempre com otimismo e perseverança, contornando as dificuldades, incentivando a participação da comunidade para zelar sua origem ucraniana. Foi o alicerce da construção da igreja e também da criação da Companhia de Dança Ucraniana “Verkhovena” de Maringá.

Desde o início da companhia, sempre atuou buscando recursos financeiros, mantendo sua generosidade de abraçar cada um de seus membros,





## Посмертні Згадки



de tal forma que foi escolhida como madrinha eterna da Cia. A Companhia será eternamente grata por tudo que foi doado por ela.

Sua casa sempre foi acolhedora de todos os sacerdotes que vinham atender a comunidade ucraniana. Na sua vida cristã, foi presidente do Apostolado da Oração desde a sua fundação, sempre participando de todos os encontros pastorais e retiros espirituais para assim transmitir a todos as palavras de incentivo e de força para buscarmos sempre Deus em primeiro lugar.

Saudades sim, tristeza nunca. Temos a grande alegria de ter o privilégio de poder participar da vida dela e aproveitar todos os ensinamentos deixados por ela.

Essas foram suas palavras no leito: “Muita gente sofre, não é fácil, mas Jesus sofreu muito também, sofreu por todos nós! Sofreu para nos salvar, para redimir os nossos pecados, foi chutado e açoitado. Quando estamos em pecado, devemos parar e refletir, pois estamos ofendendo a Jesus e tornando seu sofrimento por nós em vão. Seu sofrimento é incomparável e pela sua dor e paixão fomos redimidos”.

### † **Julia Bernartzk Kasnok**

Hoje nos reunimos nessa Capela de Nossa Senhora de Fátima para celebrar a passagem e 2 anos de falecimento de Julia Bednartzk Kasnok, nossa eterna Bába (a dona Julia) nascida em 06 de Julho de 1929, filha de Ladislau Bernartzk e Ana Bernartzk, Julia sempre foi devota de Nossa Senhora Aparecida também devota da Nossa Senhora de Fátima, casou-se no dia 09 de setembro de 1957 com senhor Adriano Kasnok, Julia e Adriano formaram uma linda família,





## Посмертні Згадки



constituída por cinco filhos: Ana, Teodoro, Pedro, Irineu e Bernardo.

Netos e Netas:

Bernadete, Maria Gorete, Mario, Paula, Adriana, Aloísio, Daniel, Eder, Eliane, Elineia, Juliana e Renato.

Bisnetos:

Rafael, Bruno, Beatriz, Bianca, Emanuela, Vinícius, Gustavo, Mirela, Maria Eduarda, Pedro Henrique e Maria Julia.

Seus genros e noras:

Otávio, Maria Nair e Maria Rodrigues.

Bába você nos deixou a dois anos, mas em nossos corações iremos sempre te guardar, iremos guardar as muitas memórias dos momentos felizes que vivemos e compartilhamos, dos seus ensinamentos, dos conselhos, desse seu jeito meigo e amoroso de educar os filhos, de acolher todas as pessoas que chegava em sua casa, você foi a melhor mãe, filha, esposa, sogra, avó, tia, madrinha, sobrinha e amiga, vamos sempre seguir esse exemplo, nós iremos nos recordar para sempre desse seu jeito meigo e amoroso.

A Senhora sempre foi muito devota, e a muitos anos fazia suas mesadas de anjos, onde toda a comunidade e amigos se reunia em sua casa, para rezar, agradecer, rezar, festejar, fazer as pessoas mais felizes por compartilhar a sua fé, você sempre tinha o sorriso nos lábios, sorriso acolhedor, amoroso e carinhoso, mesmo perante as dificuldades impostas pela vida, a senhora nunca reclamou um dia sequer de nada, sempre foi alegre, pessoa de fé, sempre estava ali disposta a ensinar a seguir em frente e nos mostrar que a vida é bela e precisa ser vivida com alegria, com entusiasmo com fé e acima de tudo ter sempre Deus na direção da nossa vida.

Sabemos que você tinha um amor e um carinho muito grande por todos os seus filhos, noras, genros, netos, netas, sobrinhos, mais sempre pode contar com a ajuda de cada um deles, cada um demonstrou amor, carinho, cuidado e todos nós sentimos muito sua partida.

Você partiu deste mundo, mas jamais irá sair de nossos corações das



## Посмертні Згадки

nossas memórias, nada irá preencher o vazio que a sua presença nos deixou, sinto que nada será capaz de preenche-lo. Baba Julia, nunca iremos te esquecer, dois anos se passaram desde sua partida e nós continuamos a orar a Deus para que nos de forças para suportar a sua ausência física, pois sabemos que você estará sempre presente em nossos corações...

“ALMA BONDOSA E DIGNA DE ESTIMA, ELA DESPERTOU EM TODOS OS QUE CERCAVAM UM CARINHO QUE NÃO PODE SER ESQUECIDO. SUA PARTIDA NOS ENTRISTECE, MAS SUAS LEMBRANÇAS NOS CONSOLAM”.

### † Michalina Kozechen Leczuk

Nasceu em 21/12/1942 em Paraná Faxinal / Prudentópolis - PR. Pertencia à igreja de Linha Esperança, onde foi batizada pelo Pe. José Orestes Preima, aos 23 de dezembro de 1942. Trigêmea: Michalina, João (falecido recém-nascido) e José (falecido em acidente automobilístico aos 18 de junho de 1992).

Filiação: Valdomiro Kozechen e Catarina Boiko Kozechen. Irmãos: Maria (in memoriam), Tereza, Marcos (Marquiano - in memoriam), José (in memoriam), Jaroslava (Slauka), Joana (Ir. Zenóbia, Serva de Maria Imaculada), Teodósio e Lubina.

Estudou no Colégio das Irmãs em Linha Esperança, tendo como professoras: Ir. Imelda Bileski, Ir. Mônica Banhuk e Ir. Juliana Roik. Era casada com Salvador Leczuk (falecido em 30/10/2000).

Deixou 3 Filhos: Joana (casada com Sérgio Bélo), Moacyr (Sacerdote da Ordem de São Basílio Magno) e Maria Goreti; 3 Netos: Elicéia, Sandra e Paulo Igor; 4 Bisnetos: Kelly Fátima, Izabelly, Pietro Giovanni e Micaely.





## Посмертні Згадки



Residiu em Linha Barracas até a morte de seu esposo, depois mudou-se, junto com a filha Maria Goreti, em Prudentópolis, a qual cuidou até o seu último suspiro.

Foi membro da Congregação Mariana e do Apostolado da Oração, trabalhou na lavoura até a aposentadoria.

Durante sua vida fez diversas cirurgias: tornozelo, implante de prótese no fêmur, (que a deixou com dificuldades de locomoção) e em 28 de novembro de 2021 fez uma cirurgia de apendicite, motivo pelo qual permaneceu internada na UTI durante 22 dias, nesse período teve complicações cardiorespiratórias e outros agravantes que a levaram a óbito no dia 26 de março de 2022.

Durante sua enfermidade teve assistência espiritual, todas as primeiras sextas-feiras do mês, dos sacerdotes: Pe.Thiófilo Melech, Pe. Antônio Zubek e Pe. Paulo Serbai, como também no leito da dor assistida, com Sacramentos, pelos Padres: Mélécio Kraiczy, Jóse Ratuznei e Roberto Lucavei.

O velório ocorreu na Capela Mortuária Ucrâniana São José - Prudentópolis.

Durante o Velório no dia 26/03 fizeram-se presentes e realizaram as exéquias (Panaheda): Bispo Eparca Dom Meron Mazur, Pe. Thiago Protexe, Pe. Paulo Serbai e Pe. Antônio Royk.

Durante todo período foram rezados vários terços, novenas e orações conduzidas pelas Irmãs Servas de Maria Imaculada, Catequistas do Instituto Secular do Sagrado Coração de Jesus e leigos. O sepultamento foi realizado em Linha Barracas aos 27 de março de 2022.

No dia 27/03/2022 às 14h foi rezado o “Parastas” por D. Meron e celebrado pelos Padres: Dionísio Horbus (Pároco da Paróquia S. Josafat), Metodío Techy (Pároco da Paróquia Transfiguração de Nosso Senhor - Ponta Grossa), Paulo Sebai, Valmor Szeremeta, Tarcísio Zaluski, Teodoro Haliski, João Karpovicz, Deonísio Bobalo, Roberto Lucavei, Antônio Royk, Moacyr Leczuk, Cristiano Silva, Jovino Ferens e Sérgio Saplak.



## Посмертні Згадки

Fizeram uso da Palavra: Bispo D. Meron Mazur, Pe. Dionísio Horbus em nome do Provincial da Ordem de São Basílio Magno, Pe. Moacyr Leczuk, fazendo agradecimento.

No cemitério em Linha Barracas foi celebrada a “Panheda” pelos Padres Moacyr e Valmor na presença da família e muitos antigos vizinhos que vieram prestar a última homenagem. O corpo foi depositado no túmulo da família e selado até a vinda do Senhor.

### AGRADECIMENTO:

Hospital UNIMED - Ponta Grossa

Hospital Sagrado Coração de Jesus

Hospital Santa Casa

Secretaria de Saúde de Prudentópolis

Corpo de Bombeiros Militar

Posto de Saúde - Vila Beraldo

Posto de Saúde - Vila da Luz

Doutores: Dr. Marco Antônio Moutinho - Ponta Grossa, Dr. Marcos V. L. Garcia, Dr. Jociano Marconato, Dr. Wolodymir Kowaltschuk, Dr. Victor José Ratuchenei.

Fonoaudióloga: Lilian Ayres do Prado Okarenski

Assistente Social: Vanderléia Schinenann

Nutricionista: Luziane D. Hladki

Sobrinhas: Ana Maria Litenski e Vera Litenski Dalabrida

Cuidadoras: Maria Schlemei e Ariane Padilha dos Santos e todos os enfermeiros.

Bispo D. Meron Mazur, padres basilianos, Pe. Thiago Protexe, irmãs Servas de Maria, Catequistas Sagrado Coração de Jesus, familiares, amigos e vizinhos.